

The media

Level 1

Print

l'agenzia di stampa	<i>press service, press agency</i>	il redattore artistico/ la redattrice artistica	<i>art director</i>
l'articolo di fondo	<i>editorial</i>	il redattore capo, il caporedattore	<i>editor-in-chief</i>
la censura	<i>copyright</i>	il redattore pubblicitario	<i>copywriter</i>
censurare	<i>to censor</i>	la redazione	<i>editorial offices, editing, editorial staff</i>
il collaboratore/la collaboratrice	<i>contributor</i>	redigere	<i>to edit</i>
il comunicato stampa	<i>press release</i>	redigere una rivista	<i>to edit a magazine</i>
la conferenza stampa	<i>press conference</i>	la rivista	<i>magazine</i>
il critico	<i>critic</i>	la rivista a fumetti	<i>comic book</i>
il critico del cinema	<i>film critic</i>	la rivista di moda	<i>fashion magazine</i>
il critico del teatro	<i>theater critic</i>	la rivista femminile	<i>women's magazine</i>
il critico dell'arte	<i>art critic</i>	la rivista illustrata	<i>illustrated magazine</i>
il critico della moda	<i>fashion critic</i>	la rivista per gli adolescenti	<i>teen magazine</i>
il critico della televisione	<i>television critic</i>	la rivista pornografica	<i>pornographic magazine</i>
la cronaca	<i>news, news section, report</i>	la sala di redazione	<i>newsroom</i>
il/la cronista	<i>columnist, reporter</i>	la sala stampa	<i>press room</i>
il/la cronista sportivo	<i>sports reporter</i>	scrivere sul giornale	<i>to write for the newspaper</i>
il giornale	<i>newspaper</i>	il servizio	<i>report, reporting</i>
il giornale del mattino	<i>morning paper</i>	il settimanale	<i>weekly</i>
il giornale della sera	<i>evening newspaper</i>	la stampa	<i>press, print media</i>
il giornale di partito	<i>political (party) newspaper</i>	la stampa cattolica	<i>Catholic press</i>
il giornale economico	<i>financial newspaper</i>	la stampa di destra	<i>right-wing press</i>
il giornale indipendente	<i>independent newspaper</i>	la stampa di sinistra	<i>left-wing press</i>
il giornale sportivo	<i>sports newspaper</i>	la stampa nazionale	<i>national press</i>
il giornalino, il giornaletto	<i>kids' magazine</i>	la stampa regionale	<i>regional press</i>
il/la giornalista	<i>journalist</i>	stampare	<i>to print</i>
l'intervista	<i>interview</i>	la scadenza	<i>deadline</i>
l'inviato speciale	<i>special correspondent</i>	Radio and television	
i lettori	<i>readers, readership</i>	accendere la radio/la televisione	<i>turn on the radio/the TV</i>
la libertà di stampa	<i>freedom of the press</i>	andare in onda	<i>to go on the air</i>
il mensile	<i>monthly</i>	l'annunciatore (m)/ l'annunciatrice (f)	<i>announcer</i>
il periodico	<i>periodical</i>		
il quotidiano	<i>daily newspaper</i>		
il redattore/la redattrice, il direttore/la direttrice	<i>editor</i>		

l'antenna	<i>antenna</i>	la televisione a circuito chiuso	<i>closed-circuit television</i>
il bollettino meteorologico	<i>weather report</i>	la televisione ad alta definizione	<i>high-definition television</i>
la cabina di regia	<i>TV direction booth</i>	la televisione digitale	<i>digital television</i>
il cameraman (inv)	<i>cameraman</i>	la televisione per abbonamento	<i>subscription television</i>
il canale commerciale	<i>channel</i>	la televisione privata	<i>private television</i>
il canale locale	<i>commercial channel</i>	la televisione pubblica	<i>public television</i>
il canale privato	<i>local channel</i>	la televisione pubblica spazzatura	<i>garbage television</i>
il canale pubblico	<i>private channel</i>	la televisione verità	<i>reality television</i>
il disc jockey	<i>public channel</i>	la televisione via cavo	<i>cable television</i>
essere in onda	<i>disc jockey</i>	la televisione via satellite	<i>satellite television</i>
il giornale radio	<i>to be on the air</i>	il televisore	<i>television set</i>
il programma	<i>radio news</i>	la trasmissione	<i>broadcast</i>
il programma a puntate	<i>program</i>	la trasmissione in diretta	<i>live broadcast</i>
il programma dal vivo	<i>serial, series</i>	via satellite	<i>via satellite, by satellite</i>
il programma di spettacolo	<i>live program</i>		
il programma di sport	<i>show</i>		
il programma per i bambini	<i>sports program</i>		
la radio (inv)	<i>children's program</i>		
la radio clandestina	<i>radio</i>	<i>Advertising</i>	
la radio portatile	<i>underground radio</i>	l'agenzia di pubblicità	<i>advertising agency</i>
la radiodiffusione	<i>portable radio</i>	la campagna pubblicitaria	<i>advertising campaign</i>
la rete radiofonica	<i>radio broadcasting</i>	il cartellone pubblicitario	<i>poster</i>
la rete televisiva	<i>radio network</i>	l'insegna pubblicitaria	<i>advertising sign</i>
spegnere la radio/la televisione	<i>TV network</i>	il logo	<i>logo</i>
lo spot, l'annuncio pubblicitario	<i>to turn off the radio/the TV commercial</i>	la marca, il marchio	<i>brand</i>
la stazione radio	<i>radio station</i>	il messaggio pubblicitario, la réclame	<i>advertisement</i>
lo studio televisivo	<i>television studio</i>	la pubblicità	<i>advertising</i>
il talk show	<i>talk show</i>	la pubblicità radiofonica	<i>radio advertising</i>
la telecronaca	<i>TV report</i>	la pubblicità televisiva	<i>television advertising</i>
la telecamera	<i>TV camera</i>	lo slogan (inv)	<i>slogan</i>
il/la telecronista	<i>TV reporter</i>	lo sponsor (inv)	<i>sponsor</i>
la telediffusione	<i>TV broadcasting</i>	la sponsorizzazione	<i>sponsoring</i>
il telefilm	<i>TV movie</i>	la trasmissione pubblicitaria	<i>advertising transmission, commercial</i>
il telegiornale	<i>television news</i>		
il telespettatore/la telespettatrice	<i>viewer</i>		
la televisione	<i>television</i>		

Level 2

Print

l'abbonamento	<i>subscription</i>
abbonarsi	<i>to subscribe</i>
ad alta tiratura	<i>with a large circulation</i>
annullare	<i>to cancel a subscription</i>
l'abbonamento	
l'archivio	<i>cuttings library</i>
la cronaca	<i>news item, article, report</i>
la cronaca cittadina	<i>local news</i>
la cronaca nera	<i>crime report</i>
diffamare	<i>to defame, to libel</i>
l'enigmistica	<i>puzzle section</i>
l'errore tipografico, il refuso	<i>typographical error, misprint</i>

il fotoromanzo	<i>photo-romance</i>
in esclusiva	<i>scoop</i>
la necrologia	<i>obituary</i>
le parole crociate, il cruciverba (inv)	<i>crossword</i>
la piccola cronaca	<i>announcements</i>
le prove	<i>proofs</i>
la recensione	<i>review</i>
la rubrica	<i>column</i>
la rubrica locale	<i>local column</i>
la tiratura	<i>print run, circulation</i>
il titolo	<i>headline</i>
il titolo principale	<i>main story</i>

Level 3

Radio and television

l'antenna parabolica	<i>satellite dish</i>
la banda a modulazione di frequenza	<i>radio frequency, FM radio</i>
la notizia flash	<i>news flash</i>
l'onda radiofonica	<i>radio wave</i>
le onde corte	<i>short-wave</i>
il programma di varietà	<i>variety program</i>
il sondaggio	<i>poll, rating</i>
il telecomando	<i>remote control</i>
il telequiz	<i>television game show</i>

Advertising

il buono	<i>coupon, voucher</i>
il buono omaggio	<i>free coupon, free voucher</i>
il campione	<i>sample</i>
il campione omaggio, l'esemplare omaggio	<i>free sample</i>
il dépliant	<i>flier</i>
gratis	<i>free</i>
il jingle (inv)	<i>jingle</i>
la leggenda	<i>caption</i>
l'opuscolo	<i>brochure</i>
il tagliando	<i>cut-out coupon</i>

Exercises

Level 1

1. Classifica le seguenti parole/espressioni in modo appropriato nella tabella riportata sotto.

in bronzo	geometrico	murale	d'arte
a olio	western	a figura intera	su tela